

JUNE 1941

RADIO TOKYO



Short-wave Broadcast for South-western Asia, Near East, Europe, Latin America, the Eastern Districts and the Pacific Coast of North America, Hawaii, Australia, New Zealand, the South Seas and China.

No. 59

NIPPON HOSO KYOKAI

(The Broadcasting Corporation of Japan)

FREQUENCIES AND WAVELENGTHS

from JUNE to SEPTEMBER, 1941

DIRECTION	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER
For Southwestern Asia	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.
	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.
For Near East	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.
	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.
For Europe	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.
	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.
For Latin America	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.
	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.
For the Eastern Districts of North America	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.
	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.	JLG4 15,105 kc/s., 19.86 m.
For the Pacific Coast of North America	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.
	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.
For Hawaii	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JLU4 17,795 kc/s., 16.86 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.
For South America	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.
For Australia and New Zealand	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.
For China and the South Seas	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JVZ 11,815 kc/s., 25.39 m.
For the South Seas	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.	JZJ 11,800 kc/s., 25.42 m.
	JVW3 11,725 kc/s., 25.59 m.	JVW3 11,725 kc/s., 25.59 m.	JVW3 11,725 kc/s., 25.59 m.	JVW3 11,725 kc/s., 25.59 m.
For Japanese Soldiers at the Front	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JZK 15,160 kc/s., 19.79 m.	JVZ 11,815 kc/s., 25.39 m.

HIGHLIGHTS IN JUNE PROGRAMMES

The following is the list presented of the high light features of Radio Tokyo's June programmes. The dates and the points to which these feature broadcasts are to be directed are not yet definite, to be announced a few days prior to the actual broadcasts of them. Our regular short-wave listeners-in are therefore requested to look them up in our daily broadcasts.

TALKS

Talks on Current News Base given by experts in various fields. Subjects and speakers to be announced at each broadcast.

Japan Science Series

- (1) Geological Facts about "Tsundora" Zones in Hokkaido.

- (2) A Study on the World Line
by *Yosio Nisina*

- (3) Deep-Sea Fishery

Japan Culture Series

- (1) Photography by *Reisen Narusawa*
(2) Nisizin Brocade Weave

Manchukuo Developing

by *Sigenori Tasiro*

Glimpse of Japan Series

by *Dow Parks*, lecturer of *Meizi University*

Present-day Japan

by *Herbert Dumber*, Member of the *Pacific Association*

From Osaka Studio

Student Sports in Japan

by *Munemitsu Saito*

Evening of Nisei in Kansai

MUSIC

For the Eastern Districts of North America

Orchestra:

Japan Broadcasting Symphony Orchestra
Tokyo Broadcasting Orchestra
Central Symphony Orchestra

Brass Band:

Navy Band
Military Band
Tokyo Brass Band

Light Music:

N.O.R.O. Band

Choral Selections Chamber Music

For the Pacific Coast of North America

Light Music:

Tokyo Broadcasting Orchestra

TIME TABLE

THE Broadcasting Corporation of Japan sends out short-wave transmissions as indicated by the following chart.

Transmissions are pointed to 12 parts of the globe, the total transmission time amounting to 34 hours a day in 16 languages. This means virtually that Japan's short-wave broadcasts cover the entire world.

Special attention of the listeners is called to the fact that

occasional changes in frequencies and other technical details may be made inevitably upon the change of seasons. Please note this bulletin each month, never taking it for granted.

Reports on your reception of, and reaction to, our programmes are solicited most eagerly. The communications should be addressed to the

Foreign Department
Nippon Hoso Kyokai
(Broadcasting Corporation of Japan)
Tokyo, Japan

For SOUTHWESTERN ASIA

JZK 15,160 kc/s 19.79 m.
JZJ 11,800 kc/s 25.42 m.

Tokyo	0:00—1:55 a.m.
Kabul	8:00—9:55 p.m. (Previous day)
Colombo Bombay	8:30—10:25 p.m. (Previous day)
Rangoon Calcutta	9:30—11:25 p.m. (Previous day)

0:00 a.m. Opening Announcement
0:05 a.m. **News in Burmese (JZK)**
News in Hindustani (JZJ)
0:20 a.m. Report (every Tuesday and Thursday).
Talk (every Wednesday) or
Music
0:30 a.m. Music
0:45 a.m. **News in English**
1:00 a.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday).
Talk (every Sunday) or
Music
1:15 a.m. News in Japanese
1:35 a.m. Report, Talk
1:45 a.m. Music
1:55 a.m. Close Down

For NEAR EAST

JZK 15,160 kc/s 19.79 m.
JZJ 11,800 kc/s 25.42 m.

Tokyo	2:00—3:30 a.m.
Mecca Aden Ankara	8:00—9:30 p.m. (Previous day)
Teheran Baghdad	9:00—10:30 p.m. (Previous day)

2:00 a.m. Opening Announcement
2:05 a.m. **News in French (JZK)**
News in Arabic (JZJ)
2:20 a.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday).
Talk (every Saturday) or
Music
2:30 a.m. Music
3:00 a.m. **News in English**
3:15 a.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday).
Talk (every Sunday) or
Music
2:25 a.m. Concluding Announcement—Kimigayo
3:30 a.m. Close Down

For EUROPE

JZJ 11,800 kc/s 25.42 m.
JLG4 15,105 kc/s 19.86 m.

Tokyo	4:00—7:30 a.m.
London (GMT) Paris	7:00—10:30 p.m. (Previous day)
Berlin (CET)	8:00—11:30 p.m. (Previous day)
Rome	9:00 p.m.—0:30 a.m. (Previous day)

4:00 a.m. Opening Announcement
4:05 a.m. News in Japanese
4:25 a.m. Report, Talk or Music
4:40 a.m. **News in German**
4:55 a.m. Report (every Tuesday, Friday and Sunday).
Talk (every Thursday) or
Music
5:05 a.m. Music
5:35 a.m. **News in Italian**
5:50 a.m. Report (every day except Friday).
Talk (every Friday)
6:00 a.m. Music
6:30 a.m. **News in English (JZJ)**
News in French (JLG4)
6:45 a.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday).
Talk in English (every Sunday—JZJ)
Talk in French (every Sunday—JLG4) or
Music
6:55 a.m. Music
7:25 a.m. Concluding Announcement—Kimigayo
7:30 a.m. Close Down

For LATIN AMERICA

JLU4 17,795 kc/s 16.86 m.
JLG4 15,105 kc/s 19.86 m.

Tokyo	8:00—9:30 a.m.
Mexico City	5:00—6:30 p.m. (Previous day)
Buenos Aires	7:00—8:30 p.m. (Previous day)
Rio de Janeiro	8:00—9:30 p.m. (Previous day)

8:00 a.m. Opening Announcement
8:05 a.m. **News in Spanish**

8:20 a.m. Report, Talk or Music
 8:35 a.m. News in Japanese
 8:55 a.m. **News in Portuguese**
 9:10 a.m. Report, Talk or Music
 9:25 a.m. Concluding Announcement—Kimigayo
 9:30 a.m. Close Down

For SOUTH AMERICA

J Z J 11,800 kc/s 25.42 m.

Tokyo	6:00— 7:00 p.m.
Buenos Aires	5:00— 6:00 a.m.
Rio de Janeiro	6:00— 7:00 a.m.

6:00 p.m. Opening Announcement
 6:05 p.m. News in Japanese
 6:25 p.m. Report, Talk or Letters from Home
 6:35 p.m. **News in Spanish**
 6:45 p.m. **News in Portuguese**
 6:55 p.m. Concluding Announcement—Kimigayo
 7:00 p.m. Close Down

For the EASTERN DISTRICTS of NORTH AMERICA

JLU4 17,795 kc/s 16.86 m.

JLG4 15,105 kc/s 19.86 m.

Tokyo	10:00—12:00 a.m.
New York (EST)	8:00—10:00 p.m. (Previous day)

10:00 a.m. Opening Announcement
 10:05 a.m. **News in English**
 10:25 a.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday),
 Talk (every Tuesday, Thursday and Saturday) or
 Japanese History Series (every Sunday)
 10:35 a.m. Music
 11:25 a.m. News in Japanese
 11:45 a.m. Report or Talk
 11:55 a.m. Concluding Announcement—Kimigayo
 12:00 a.m. Close Down

For the PACIFIC COAST of NORTH AMERICA

J Z K 15,160 kc/s 19.79 m.

J Z J 11,800 kc/s 25.42 m.

Tokyo	0:30— 3:00 p.m.
San Francisco (PST)	7:30—10:00 p.m. (Previous day)

0:30 p.m. Opening Announcement
 0:35 p.m. Report in Japanese
 0:45 p.m. Talk in Japanese
 0:55 p.m. Music
 1:25 p.m. Letters from Home or Music
 1:35 p.m. News in Japanese
 1:55 p.m. **News in English**
 2:15 p.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday),
 Talk (every Tuesday, Thursday and Saturday) or
 Music (every Sunday)
 2:25 p.m. "Let's Tune in" Hour (every Wednesday),
 Children's Hour (every Saturday),
 Japanese History Series (every Sunday) or
 Music
 2:35 p.m. Lessons on Practical Japanese (every Sunday) or
 Music
 2:55 p.m. Concluding Announcement—Kimigayo
 3:00 p.m. Close Down

For HAWAII

J Z K 15,160 kc/s 19.79 m.

Tokyo	3:30— 5:30 p.m.
Honolulu	8:00—10:00 p.m. (Previous day)

3:30 p.m. Opening Announcement
 3:35 p.m. **News in English**
 3:55 p.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday),
 Talk (every Tuesday, Thursday and Saturday) or
 "Let's Tune in" Hour (every Sunday)
 4:05 p.m. Music
 4:30 p.m. News in Japanese
 4:50 p.m. Report
 5:00 p.m. Letters from Home, Newspaper for Children or
 Music
 5:15 p.m. Talk
 5:25 p.m. Concluding Announcement—Kimigayo
 5:30 p.m. Close Down

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND

J Z J 11,800 kc/s 25.42 m.

Tokyo	7:30— 8:25 p.m.
Melbourne	8:30— 9:25 p.m.
Wellington	10:00—10:55 p.m.

7:30 p.m. Opening Announcement
 7:35 p.m. **News in English**
 7:50 p.m. Report (every Sunday, Tuesday and Wednesday),
 Talk (every Saturday) or
 Music
 8:00 p.m. News in Japanese
 8:20 p.m. Concluding Announcement—Kimigayo
 8:25 p.m. Close Down

For CHINA and the SOUTH SEAS

J Z K 15,160 kc/s 19.79 m.

Tokyo	8:00—11:30 p.m.
Nanking Shanghai Canton	7:00—10:30 p.m.
Singapore	6:20— 9:50 p.m.

8:00 p.m. Opening Announcement
 8:05 p.m. News in Standard Chinese
 8:20 p.m. Report or Talk
 8:35 p.m. News in Cantonese Dialect
 8:50 p.m. Report or Talk
 9:00 p.m. Music
 9:10 p.m. News in Fukienese Dialect
 9:25 p.m. News in Japanese
 9:45 p.m. Report
 9:55 p.m. Talk or Letters from Home
 10:05 p.m. **News in Dutch**
 10:15 p.m. Report or Music
 10:25 p.m. **News in English**
 10:40 p.m. Report (every Sunday, Tuesday and Thursday),
 Talk (every Saturday) or
 Music
 10:55 p.m. **News in Malay**
 11:10 p.m. Talk (every Friday) or Music
 11:25 p.m. Concluding Announcement—Kimigayo
 11:30 p.m. Close Down

For the SOUTH SEAS

J Z J 11,800 kc/s 25.42 m.
JVV3 11,725 kc/s 25.59 m. (From 10:05 p.m.)

Tokyo	8.30—11.30 p.m.
Canton Manila	7.30—10.30 p.m.
Bangkok Saigon	6.30—9.30 p.m.

8:30 p.m. Opening Announcement
8:35 p.m. News in Cantonese Dialect
8:50 p.m. Report or Talk
9:00 p.m. Music
9:10 p.m. News in Fukienese Dialect
9:25 p.m. News in Japanese
9:45 p.m. Report
9:55 p.m. Letters from Home, Talk or Music
10:05 p.m. Music
10:20 p.m. Report in French (every Sunday, Tuesday and Thursday),
Talk (every Friday) or
Music
10:30 p.m. News in French
10:45 p.m. News in Thai

11:00 p.m. Report (every Monday, Wednesday and Friday),
Talk (every Thursday) or
Music
11:10 p.m. Music
11:25 p.m. Concluding Announcement—Kimigayo
11:30 p.m. Close Down

For CHINA

JOAK2 870 kc/s 345 m.

Tokyo	10.24—11.00 p.m.
Canton Manila	9.24—10.00 p.m.

10:24 p.m. Opening Announcement
10:25 p.m. News in English
10:40 p.m. News in Standard Chinese
10:55 p.m. Concluding Announcement
11:00 p.m. Close Down

For Japanese Soldiers at the Front

JZK 15,160 kc/s 19.79 m.

Tokyo	6.00—8.00 p.m.
-------	----------------

HALLO EUROPA! HIER SPRICHT TOKIO!

Mit Anfang des neuen Jahres hat der Japanische Kurzwellen-Sender Tokio seine Programme für Europa, Amerika usw. umfangreich erweitert.

Das Nähere über diese Programm-Erweiterung wurde Ihnen bereits in den vorhergehenden Nummern gemeldet: Unsere Uebersee-Sendungen erfolgen jetzt täglich 24 Stunden lang, wobei 16 verschiedene Sprachen gebraucht werden.

Unter anderem gestaltet sich unser neues Sendeprogramm für Europa folgendermassen:

20:00 Uhr M.E.Z. (4:00 Uhr morgens japanischer Zeit
Ansprache
20:05 Nachrichtendienst (japanisch)
20:20 Vorträge (japanisch) oder
Musikalische Darbietungen
20:40 Nachrichtendienst (deutsch)
20:55 Vorträge (deutsch) oder
Musikalische Darbietungen
21:05 Musikalische Darbietungen
21:35 Nachrichtendienst (italienisch)
21:50 Vorträge (italienisch)
22:00 Musikalische Darbietungen

22:30 Nachrichtendienst (englisch),
gleichzeitig durch den zweiten
Sender Nachrichtendienst (fran-
zösisch)
22:45 Vorträge (englisch bzw. fran-
zösisch) oder Musikalische Dar-
bietungen
22:55—23:00 Absage—Nationalhymne

Sender für Europa:

J Z J auf 25,42 m = 11,800 kHz
JLG4 auf 19,86 m = 15,105 kHz

LA DIRECTION GENERALE DES EMISSIONS INTERNATIONALES DE LA RADIO-TOKIO

A DESTINATION DE L'EUROPE

Postes d'émission: J.Z.J. 11,800 kc/s (25 m. 42) et J.L.G4 15,105 kc/s (19 m. 86)

A partir du Nouvel An de 1941, nos émissions internationales ont été extrêmement élargies. Voici l'horaire du nouveau programme à destination de l'Europe:

4h.00 Quelques mots pour de l'ouverture des émissions.
4h.05 Informations en langue japonaise.
4h.25 Informations spéciales, causerie en langue japonaise ou musique.
4h.40 Informations en langue allemande.
4h.55 Informations spéciales, causerie en

langue allemande ou musique.
5h.05 Musique.
5h.35 Informations en langue italienne.
5h.50 Informations spéciales, causerie en langue italienne ou musique.
6h.00 Musique.
6h.30 Informations en langue française.
6h.45 Informations spéciales, causerie en langue française ou musique.
6h.55 Musique.
7h.25 Quelques mots pour la clôture des

des émissions. Hymne national du Japon: le Kimigayo.
7h.30 Clôture.

Ces émissions de 4h.00 à 7h.30 à l'heure de Tokio se font entendre de 19h.00 à 22h.30 du jour précédent à l'heure de Paris.

Les informations et les causeries en langue anglaise se font entendre de 6h.30 à 6h.55 (H. de Tokio) par le poste d'émission J.L.T.

A DESTINATION DU PROCHE-ORIENT

Postes d'émission: J.Z.K. 15,160 kc/s (19 m. 79) et J.Z.J. 11,800 kc/s (25 m. 42)

2h.00 Quelques mots pour l'ouverture des émissions.
2h.05 Informations en langue française.
2h.20 Informations spéciales, causerie en langue française ou musique.
2h.30 Musique.

3h.00 Informations en langue anglaise.
3h.15 Informations spéciales, causerie en langue anglaise ou musique.
3h.25 Quelques mots pour la clôture des émissions Hymne national. le Kimigayo

3h.30 Clôture.
Ces émissions de 2h.00 à 3h.30 à l'heure de Tokio se font entendre de 20h.00 à 21h.30 à l'heure d'Aden, d'Ankara, du Caire et de la Mecque et de 21h.00 à 22h.30 à l'heure de Bagdad et de Téhéran.

Les auditeurs européens et du Proche-Orient sont prévenus du changement possible du programme. Pour l'horaire du programme ils sont priés de prendre note des annonces que nous faisons par nos émissions quotidiennes

A destination des pays des Mers du Sud

Poste d'émission : J. Z. J. 11 800 kc/s (25.42 m.)
J.V.W.3 11,725 kc/s (25.59 m.)

Heures de la transmission : 22h. 30 (13h. 30 T.M.G.)

22h. 05 (13h. 05 T.M.G.)
Informations en français.

22h. 20 (13h. 20 T.M.G.)
Informations spéciales, causerie en
français ou musique.

Musique.

Les auditeurs des pays des
Mers du Sud sont prévenus du

changement possible du pro-
gramme. Ils sont priés de pren-
dre note des annonces que nous
faisons par nos émissions quoti-
diennes.

ASCOLTATE! TOKIO VI PARLA.

TRASMISSIONE GIORNALIERA PER L'ITALIA

Tutti i giorni, ore del Giappone 5.35—6.30
(ore dell'Italia 21.35—22.30)

Stazioni : J Z J 11.800 kilocicli (onde 25.42 metri)
JLG4 15.105 kilocicli (onde 19.86 metri)

Istituto Radiotrasmissioni del Giappone
TOKIO

AMPLIACION DE NUESTRA TRASMISION

Se ha estado llevando a cabo desde el comienzo del presente año una gran ampliación de nuestra transmisión a ultramar, incluso la transmisión a Sudamérica.

Estamos transmitiendo a doce direcciones durante treinta y cuatro horas al día, empleando dieciseis idiomas inclusive el portugués y el español.

Lamentamos no disponer todavía de los detalles del programa y nos permitimos llamar la atención sobre las horas en que transmitiremos.

Forman parte de este número los correspondientes al mes de abril.

Trasmision a la America Latina:

Ciudad de Mexico: de 5.00 a 5.30 p.m. del día anterior
Buenos Aires: de 8.00 a 8.30 p.m. del día anterior
Rio de Janeiro: de 8.00 a 9.30 p.m. del día anterior

8.00 a.m. Apertura
8.05 " Noticias en español
8.20 " Observaciones, conferencia en español o música.
8.35 " Noticias en japonés
8.55 " Noticias en portugués
9.10 " Observaciones, conferencia en portugues o música
9.25 " Anuncio de cierre. Himno nacional
9.30 " Cierre

JLG4 15,105 kilociclos, 19.86 metros
JLU4 17,795 kilociclos, 16.86 metros

Trasmision a Sudamerica:

Buenos Aires: de 5.00 a 6.00 a.m.
Rio de Janeiro: de 6.00 a 7.00 a.m.

6.00 p.m. Apertura
6.05 " Noticias en español
6.25 " Observaciones, conferencia o música
6.45 " Noticias en eapañol
6.45 " Noticias en portugués
6.55 " Anuncio de cierre. Himno nacional
7.00 " Cierre

J Z J 11,800 kilociclos, 25.42 metros

Kepada sekalian Pendengar2 yang terhormat

Dengan ini diberi tahukan kepada sekalian pendengar2, yang berbahasa Melayu, bahwa Penyiaran Radio Nippon, bagian luar negeri, semenjak tanggal 19 December, telah memperluas pengirimannya ke-luar negeri dengan siaran perkabaran didalam bahasa Melayu dan laguz.

Keterangan yang lanjut tentang penyiaran ini, mudah-mudahan kita dapat memuat didalam majallah Penyiaran Radio Nippon, yang akan diterbitkan.

Chukuplah diterangan disini, bahwa penyiaran didalam bahasa Melayu itu diperdengarkan tiap2 hari malam, dari pk. 10.55 sampai pk. 11.30, menurut waktu di Tokio, atau pk. 9.15 sampai pk. 9.50, menurut waktu di Singapura, atau pk. 9.25 sampai pk. 10. menurut waktu di Jawa.

Dengan ini diharap, supaya sekalian pendengar yang terhormat sudi memperhatikan pengiriman kita didalam bahasa Melayu.

हमारे हवाके दोस्तो ।
लोकियो रेडियो आपको ओवरसीज
प्रोग्राम हर मध्यरात जापान टाइम १२ से १-५५
तक भेज करेगा । यह कार्यक्रम रात ७-१५ से
९-५५ और हिन्दुस्थानमे इंडियन स्टैंडर्ड टाइम ८-३०
से १०-२५ रातको सुनाई देगा ।
ब्रॉडकास्ट जर्मनी, हिन्दुस्थानी,
जापानी और अंग्रेजी भाषामे होगा । इसमे
संगीत और दूसरे मनोरंजक कार्यक्रम भी होंगे ।
आशा है आप इसे सुनकर अपनी
राय लिख भेजेंगे ।

AAN DE LUISTERAARS

Waar de Japansche Radio Omroep zijn buitenlandsche uitzending aanzienlijk heeft uitgebreid, zijn ook ingrijpende veranderingen aangebracht in het programma voor Nederlandsch-Indie.

Bijzonderheden hieromtrent zullen worden gegeven in de volgende uitgave van dit programma. Voor het oogenblik zouden wij echter gaarne de volgende algemeenheden onder uwe aandacht willen brengen :

Waar de nieuwe indeeling der uitzending reeds vanaf 1 November in werking is getreden, zoeken wij U wel acht te slaan op wat onze omroepers doorgeven.

De uitzending naar de gebieden in de zuidelijke zeeën heeft plaats als volgt :

Japansche tijd van 10 uur tot 11.30 des avonds,

Singapore tijd van 8.20 tot 9.50 —,—

Java tijd van 8.30 tot 10.— —,—

TALEN: Nederlandsch, Maleisch en Engelsch.

ท่านผู้ฟังในต่างประเทศ

สถานีวิทยุกระจายเสียงไทยเพื่อการส่งกระจายเสียงมายังท่านประจำวัน ตั้งแต่เวลา ๒๐.๐๐ - ๒๓.๓๐ นาฬิกา (เวลาไทย) ตรงกับเวลารุงเทพ ๑๘.๐๐ - ๒๑.๓๐ นาฬิกา ส่งข่าวภาษาไทย อังกฤษ ฝรั่งเศส ฮอลแลนด์ มลายู จีน และ ญี่ปุ่น ตลอดจนดนตรีและการเล่นอื่นๆ

เราหวังว่าท่านผู้ฟังคงจะกรุณาแจ้งผลหรือข้อแนะนำให้เราทราบ โดยส่งไปยังแผนกต่างประเทศ สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย

မိတ်ဆွေတို့ခင်ဗျား။
၇၅ဒီဂရီ တို့ကျိုသည့် မိတ်ဆွေတို့ထံ နိုင်ငံခြား
သတင်း ဗျားကို ရေ့စဉ် လှပစုံဖြည့် ဖြေလေ့ရှိပါက
မှ ခံက် ၁ နာရီ ၅၅ မိနစ် အထိ အသံ ဖြည့် နေပါသည်။
၇၆ကုန်မြို့ နှင့် ကလကတ္တားမြို့ ဗျား၌ ၂၁ နာရီ ၁၅ မိနစ်
မှ ၂၁ နာရီ ၅၅ မိနစ် အထိ ဖြစ်ပါသည်။ ကဘူမြို့၌
၂၁ နာရီ ၄၅ မိနစ် မှ ၂၁ နာရီ ၅၅ မိနစ် အထိ ဖြစ်
ပါသည်။ ဘုံဘေမြို့ နှင့် ကိုလံဆိုမြို့ ဗျား၌ ၂၁ နာရီ
၁၅ မိနစ် မှ ၂၁ နာရီ ၅၅ မိနစ် အထိ ဖြစ်ပါသည်။
၄၆ နိုင်ငံခြားသတင်း ဗျားကို ဖြစ်လာသော။
ဟိန္ဒူဘာသာ။ လှပစုံဘာသာ။ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ ဗျားတို့နှင့်
တကွ အတိုး အမြှောက်တို့ဖြင့် အသံ ဖြည့် နေပါသည်။
ထို့ကြောင့် မိတ်ဆွေတို့က ၄၆ သတင်း ဗျားကို
နားထောင်ပြီး မိမိတို့၏ ထင်မြင်ချက် ဗျားနှင့် အခြား ဗျား
ကို Foreign Department, The Broadcasting
Corporation of Japan, Tokyo, သို့ ပေးရန်
ချော်လင့် နေပါသည် ခင်ဗျား။

濠洲・ニュージールランド向放送

放送時間 午後 七・三〇—八・二五
 シドニー、メルボルン 午後 八・三〇—九・二五
 ウェリントン 午後 一〇・〇〇—一〇・五五

周波数 二五米四二

JZJ 一一八〇〇キロサイクル

放送内容 開始アナウンス 後七〇 英語ニュース 英語通信(日・火・水曜) 講演(土曜)又ハ音楽、演

支那・南洋向放送

放送時間 午後 八・〇〇—一一・三〇
 午後 七・〇〇—一〇・三〇

周波数 一九米七九

JZK 一一一六〇キロサイクル

放送内容 開始アナウンス 後八〇 支那標準語ニュース 支那標準語通信(月曜ヲ除ク毎日)講演(月曜) 廣東語ニュース 廣東語通信(火曜ヲ除ク毎日)講演(火曜) 支那音楽 福建語ニュース 日本語ニュース 時事解説 日本語講演(月・水・金曜)

前線向放送

放送時間 午後 六・〇〇—八・〇〇
 午後 五・〇〇—七・〇〇

周波数 一九米七九

JZK 一一一六〇キロサイクル

放送内容 開始、子供の時間(國內放送同時送出) 將兵向ニュース 講演(月・水・金曜)又ハ音楽、演藝、實況

南洋向放送

放送時間 午後 八・三〇—一一・三〇
 午後 六・三〇—九・三〇
 午後 七・三〇—一〇・三〇

周波数 二五米四二

JZJ 一一八〇〇キロサイクル
 JVV3 一一七二五キロサイクル (後一〇・〇五ヨリ送)

放送内容 開始アナウンス 後八〇 廣東語ニュース 廣東語講演又ハ通信 音楽 福建語ニュース 日本語ニュース 時事解説 日本語講演(月・水・金曜) 郷土便り(火・木曜)又ハ音楽

支那向放送

放送時間 午後 一〇・二四—一一・〇〇
 午後 九・二四—一〇・〇〇

周波数 三四五米

JOAK2 八七〇キロサイクル

放送内容 開始アナウンス 後二〇 英語ニュース 支那標準語ニュース 支那標準語通信(月曜ヲ除ク毎日)講演(月曜) 廣東語ニュース 廣東語通信(火曜ヲ除ク毎日)講演(火曜) 支那音楽 福建語ニュース 日本語ニュース 時事解説 日本語講演(月・水・金曜)

海外放送周波数變更について

六月放送の周波数については本誌掲載の通りですが、七月から九月までの各方向放送の内周波数の變更するものは左記の通りです。御注意下さい。

七月 布哇向(JZK)の代りに JLU4 一七七五キロサイクル 一六米八六

九月 布哇向(JLU4)の代りに JZK 一五一六〇キロサイクル 一九米七九

支那南洋向(JZK)の代りに JVV 一一八一五キロサイクル 二五米三九

別線向(JZK)の代りに JVV 一一八一五キロサイクル 二五米三九

講談 河内山の義侠 神田伯龍
 忠臣二度目の清書 一龍齋貞山

落語 目黒のきんま 柳家小きん
 満員電車 春風亭柳好
 俗曲 市丸、小梅 吉村岳城
 義太夫 繪本太閤記 豊竹巖太夫

和樂 長唄「船辨慶」 杵屋六左衛門、外
 長唄「色形問刈豆」 岡安喜三郎、外
 清元「色形問刈豆」 清元壽美太夫、外
 上原敏、青葉笙子
 松原操、二葉あき子

前線向

寄席中絶 四谷きよし、人形町末廣
 歌謡漫談 エノケン、笠置しづ子
 浪花節 大石山鹿護送 春野百合子
 磯打つ波 東 武藏
 大阿政談 木村松太郎

講談 柿川の一箱槍 一龍齋貞鏡
 浮城物語 邑井貞吉

落語 賣物違ひ 柳家權太樓
 未定 柳家金語樓
 漫才 長屋チム 三遊亭金馬
 リーガル千太、萬吉
 秋山右樂、左樂

歌謡曲(毎水曜) 古川緑波、外
 連續ラヂオ小説 「ガラムマサドン」

十分間演藝 建設日記 中村メイコ、外
 ぼがら日記 明日待子、外
 十分間朗讀(堤千代作) 藤田房子
 舞臺中絶 新國劇又ハ前進座
 朗讀(毎水曜) 徳川夢聲、外
 新刊書の梗概 註一毎土曜海軍向特輯

海外放送豫告番組

六月 號 第五十九號
 日本東京 日本放送協會發行

中南米向放送

放送時間

日本時間
メキシコ・シチー
ノスアイルス
オデヂヤネイロ

午前八・〇〇—九・三〇
前日午後 五・〇〇—六・三〇
前日午後 七・〇〇—八・三〇
前日午後 八・〇〇—九・三〇

周波數

JLU4 一七七九五キロサイクル
JLG4 一五一〇五キロサイクル

放送内容

前(〇) 開始アナウンス
△八〇五 西語ニュース
△八二〇 西語通信、講演(水曜)又ハ音楽
△八三三 終了
日本語ニュース

△八五五 葡語ニュース
△九一〇 葡語通信(月・木曜)講演(土曜)又ハ音楽
△九三三 終了
日本語ニュース

南米向放送

放送時間

日本時間
ブエノスアイレス
リオデヂヤネイロ

午後 六・〇〇—七・〇〇
午前 五・〇〇—六・〇〇
午前 六・〇〇—七・〇〇

周波數

JZJ 一一八〇〇キロサイクル

放送内容

後(〇) 開始アナウンス
△六〇五 日本語ニュース
△六三三 日本語通信
(水・金・土・日曜)
講演(月曜)又ハ郷土便り

△六三三 葡語ニュース
△六五五 終了アナウンス、国歌
△七〇〇 終了

二五米四二 (火・木曜)

北米東部向放送

放送時間

日本時間
ニューヨーク

午前 一〇・〇〇—一一・〇〇
前日午後 八・〇〇—一〇・〇〇

周波數

JLU4 一七七九五キロサイクル
JLG4 一五一〇五キロサイクル

放送内容

前(〇) 開始アナウンス
△一〇〇五 英語ニュース
△一〇二五 英語通信(月・水・金曜)
講演(火・木・土曜)日本歴史シリーズ(日曜)
音楽

北米西部向放送

放送時間

日本時間
サンフランシスコ

午後 〇・三〇—三・〇〇
前日午後 七・三〇—一〇・〇〇

周波數

JZK 一五一六〇キロサイクル
JZJ 一一八〇〇キロサイクル

放送内容

後(〇) 開始アナウンス
△〇三三 時事解説
△〇四五 日本語講演
△〇五五 音楽、演藝
△一二五 郷土便り(水・金曜)
又ハ音楽、演藝、實況
日本語ニュース
△一二五 英語通信(月・水・金曜)

△二二五 講演(火・木・土曜)又ハ音楽、演藝(日曜)
二世の時間(水曜)子供の時間(土曜)日本歴史シリーズ(日曜)又ハ音楽
△二三五 終了アナウンス、国歌
△三〇〇 終了

布哇向放送

放送時間

日本時間
ホノルル

午後 三・三〇—五・三〇
前日午後 八・〇〇—一〇・〇〇

周波數

JZK 一五一六〇キロサイクル

放送内容

後(〇) 開始アナウンス
△三三三 英語ニュース
△三五五 英語通信(月・水・金曜)
講演(火・木・土曜)二世の時間(日曜)
音楽、演藝
日本語ニュース

△四〇五 時事解説
△四二五 郷土便り(水・金曜)子供の時間(土曜)又ハ音楽、演藝、實況
日本語講演
△四三五 終了アナウンス、国歌
△五〇〇 終了

演藝

きそれぞれの權威者に解説を依頼放送す。
波止場通信
産業厚生施設に訊く(工場労働者の慰安施設を録音により解説す)

北米西部向ラヂオドラマ

春雷 新劇連中
再會(堤千代原作) 新新派連中
映畫劇 戸田家の兄妹

浪花節(毎土曜) 松竹大船撮影所連中
愛國浪曲 玉川勝太郎
肉付面 春日清鶴
妹の歌 天中軒雲月
未定 松平國十郎
橋英夫 東家樂燕

講談(毎木曜) 荒茶の湯 寶井馬琴
太閤記 大島伯鶴
正直車夫 神田山陽
新講談「小村侯と魚武」一龍齋貞丈

歌謡曲(毎水曜) 從軍報告(佛印だより) 西村樂天
スポーツ週間 丸山章治

漫才 歌の世界 ワカバ・ヒノデ
立體漫才 ヤジロー・キタハチ
浪曲漫才 百々龍勝之助

連續物語 宮本武藏(吉川英治作)市川八百藏
尾上松緑、市川段四郎

和樂(毎月曜) 中能島欣一
中尾都山
長唄「楠公」 松永和風、外
長唄「芙蓉曲」 杵屋佐吉、外
清元 清元梅吉社中
常盤津「大森彦七」常盤津文字太夫

布哇向 浪花節 木村重行
左甚五郎 早川燕平
未定

海外放送周波數・時刻表及豫定番組

昭和十六年六月

日本放送協會

西南亞細亞向放送

日本時間	放送時間
カブール	午前 〇〇〇—一・五五
コロンボ、ボンベイ	前日午後 八・〇〇—九・五五
ラングーン、カルカッタ	前日午後 八・三〇—一〇・二五
	前日午後 九・三〇—一・二五

歐羅巴向放送

放送内容(第一送信)	JZK
前二〇 開始アナウンス	〇三三
〇二五 佛語ニュース	〇三三
〇三〇 佛語通信(月・水・金曜)	〇三三
〇三〇 講演(土曜)又ハ音楽	〇三三
〇三〇 音楽	〇三三
〇三〇 英語ニュース	〇三三
〇三五 英語通信(月・水・金曜)	〇三五

六月豫定番組一覽
註 茲に拔萃の豫定番組は各方向に適宜放送の豫定

講演

時局講演 總力戰研究所長 飯村 穰
陸軍中將 加藤 完治
陸軍中將 藤 見 章
陸軍中將 林 春 雄
陸軍中將 石山 賢吉
陸軍中將 坂西 利八郎
陸軍中將 大政翼賛會宣傳部副部長 八並 璉一
スメラ學塾講師 小島 威彦
法學博士 大川 周明
六月の母國便り 北村 小松
富士山頂の氣象觀測の話 中央氣象臺技師 三浦 榮五郎
海外女性の皆様 自由學園教授 羽仁 説子
(以上各方向放送)

南米の皆様 ラテンアメリカ協會專務理事 青柳 郁太郎
(南米向放送)
(前線向放送)

大阪より 關西二世クラブ員 關西二世の夕 關西二世クラブ員 日本工場で働く人々 三村 起一
初夏の神戸港(錄音) 在外婦人同胞向趣味講演シリーズ (其の二) 生花、長唄、日本舞踊、庭園につ

近東向放送

放送内容(第一送信)	JZK
前〇〇 開始アナウンス	〇三四
〇〇五 ビルマ語ニュース	〇三四
〇一〇 ビルマ語通信(火・木曜)	〇三四
〇一〇 講演(水曜)又ハ音楽	〇三四
〇一〇 音楽	〇三四
〇一五 英語ニュース	〇三五
〇二〇 英語通信(月・水・金曜)	〇三五
〇二〇 講演(日曜)又ハ音楽	〇三五
〇二五 日本語ニュース	〇三五
〇三五 日本語通信(火曜ヲ除ク)	〇三五

放送時間	日本時間
午前 四・〇〇—七・三〇	前日午後 七・〇〇—一〇・三〇
	前日午後 八・〇〇—一一・三〇
	前日午後九・〇〇—午前〇・三〇

放送時間

日本時間	放送時間
メツカ、アデン、アンカラ、カイロ	午前二・〇〇—三・三〇
テヘラン、バクダード	前日午後八・〇〇—九・三〇
	前日午後九・〇〇—一〇・三〇

周波數

JZK	JZJ
一五・一六〇キロサイクル	一九米七九
一一・八〇〇キロサイクル	二五米四二

放送内容(第一送信)	JZJ
前四〇 開始アナウンス	〇四〇
〇四五 日本語ニュース	〇四五
〇五〇 日本語通信(月曜)講演	〇四五
〇五五 (火曜)又ハ音楽	〇四五
〇六〇 獨逸語ニュース	〇六〇
〇六五 通信(獨逸)(火・金・日曜)	〇六五
〇七〇 講演(水曜)又ハ音楽	〇七〇
〇七五 音樂	〇七五
〇八〇 伊語ニュース	〇八〇
〇八五 伊語通信(金曜ヲ除ク)	〇八五
〇九〇 日(講演)(金曜)	〇九〇
〇九五 音樂	〇九五
一〇〇 英語ニュース	一〇〇
一〇五 英語通信(月・水・金曜)	一〇五

六月豫定番組一覽
註 茲に拔萃の豫定番組は各方向に適宜放送の豫定

講演

時局講演 總力戰研究所長 飯村 穰
陸軍中將 加藤 完治
陸軍中將 藤 見 章
陸軍中將 林 春 雄
陸軍中將 石山 賢吉
陸軍中將 坂西 利八郎
陸軍中將 大政翼賛會宣傳部副部長 八並 璉一
スメラ學塾講師 小島 威彦
法學博士 大川 周明
六月の母國便り 北村 小松
富士山頂の氣象觀測の話 中央氣象臺技師 三浦 榮五郎
海外女性の皆様 自由學園教授 羽仁 説子
(以上各方向放送)

南米の皆様 ラテンアメリカ協會專務理事 青柳 郁太郎
(南米向放送)
(前線向放送)

大阪より 關西二世クラブ員 關西二世の夕 關西二世クラブ員 日本工場で働く人々 三村 起一
初夏の神戸港(錄音) 在外婦人同胞向趣味講演シリーズ (其の二) 生花、長唄、日本舞踊、庭園につ